

Antrag auf Statutenänderung vom 04.03.2021

Zwecks Steuerbefreiung des Vereins stellt der Vorstand von Ost|Est einen Antrag auf Statutenänderung. Im Artikel 11 der Statuten (gemäss Gründungsversammlung vom 08.05.2019) sollen folgende Änderungen vorgenommen werden (in orange Farbe vermerkt):

Art. 11 - Verwendung von Reinertrag und Vermögen

Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen.

Ein allfälliger Reinertrag darf nicht ausgeschüttet werden.

Bei Auflösung des Vereins ~~geht das Vermögen an eine gemeinnützige Institution,~~ gehen Gewinn und Kapital an eine andere wegen Gemeinnützigkeit oder öffentlichen Zwecks steuerbefreite juristische Person mit Sitz in der Schweiz, die ähnliche Ziele verfolgt.

Eine Fusion kann nur mit einer anderen wegen Gemeinnützigkeit oder öffentlichen Zwecks steuerbefreiten juristischen Person mit Sitz in der Schweiz erfolgen.

Die genannte Änderung wird der Mitgliederversammlung vom 04.03.2021 vorgelegt.

Demande de modification des statuts, 04.03.2021

Aux fins de l'exonération fiscale de l'association, le conseil d'administration d'Ost|Est présente une demande de modification des statuts. Dans l'article 11 des statuts (selon l'assemblée constitutive du 08.05.2019), les modifications suivantes doivent être apportées (notées en orange) :

Art. 11 – Utilisation du revenu net et des avoirs

Seule la fortune de l'Association peut couvrir les engagements de l'Association.

Aucun revenu net ne peut être distribué.

En cas de dissolution de l'Association, les biens restants seront remis à une ~~ou des institution~~ entité juridique poursuivantes un but similaire, basée en Suisse et exonérée d'impôts en raison de son statut d'organisme sans but lucratif ou de son utilité publique.

Une fusion ne peut être effectuée qu'avec une autre entité juridique basée en Suisse qui est exonérée d'impôt en raison de son statut d'organisme sans but lucratif ou de son utilité publique.

Ladite modification est soumise à l'assemblée générale du 04.03.2021.